Introduction

Cher client !

Merci de nous avoir fait confiance et d'avoir choisi un produit de la marque Lionelo.

Nos produits sont fabriqués avec le plus grand soin afin d'assurer un voyage confortable à votre enfant et avant tout de prendre soin de sa sécurité. Grâce à l'utilisation des matières primaires de la meilleure qualité et des solutions techniques modernes, nous assurons aux utilisateurs un produit parfait pour l'usage quotidien. Avant d'utiliser l'équipement pour bébé pour la première fois, lisez attentivement ce mode d'emploi. Un usage inapproprié du produit peut mettre la vie de l'enfant en danger.

FR

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse:

pomoctechniczna@lionelo.com

Il prodotto soddisfa i requisiti della norma EN 1888-1:2018, EN 1888-2:2018 e EN 1466:2014 + AC:2015.

IMPORTANTE! Leggere attentamente l'istruzione prima dell'uso e conservarla per riferimento futuro.

Producteur:
BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

AVERTISSEMENTS POUR LA POUSSETTE BÉBÉ

IMPORTANT – A lire attentivement et à conserver pour référence ultérieure

1. Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
2. S'ensurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.
3. Pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.
4. Ne pas laisser un enfant jouer avec ce produit.
5. Ce siège ne convient pas à des enfants de moins de 6 mois.
6. Toujours utiliser le système de retenue.
7. Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation.
8. Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.
9. Le présent produit est destiné aux enfants à l'âge allant de 6 jusqu'à 4 ans et de poids jusqu'à 30 kg.
10. Si vous voudrez prendre l'enfant de la poussette, ou bien le mettre dedans, assurez-vous que le mécanisme d'arrêt est verrouillé.
11. La capacité maximale du panier est de 3 kg.
12. Une charge quelconque installée sur la poignée, l'auvent ou sur les côtés de la poussette peut affecter sa stabilité.
13. Le produit est destiné à l'utilisation par un seul enfant.
14. Ne pas utiliser les accessoires non approuvés par le fabricant.
15. Si vous joignez à l'ensemble à l'aide d'adaptateurs

spéciaux une coque-bébé qui peut être utilisée également en tant que siège-auto bébé, n'oubliez pas qu'elle ne remplace pas un lit bébé. Si l'enfant a besoin du sommeil, placez-le dans un lit bébé approprié.

16. Il convient d'utiliser uniquement les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant / distributeur.
17. Il est interdit d'ajouter un matelas supplémentaire, à moins que ce soit recommandé par le fabricant.
18. Il est interdit de transporter les enfants à l'âge inférieur à 6 mois en position assise. La position appropriée pour les enfants à l'âge allant de 0 à 6 mois est la position couchée qui est possible grâce à la nacelle.
19. Tenez le produit à l'écart du feu.
20. Il est interdit d'utiliser le produit sur les escaliers.
21. La pression maximale des pneus s'élève à 35 PSI.

FR

AVERTISSEMENTS POUR LA NACELLE

IMPORTANT — Lire les instructions suivantes attentivement avant utilisation et les conserver pour les besoins ultérieurs de référence

1. Cet article convient pour un enfant qui ne sait pas s'asseoir seul.
2. Ce produit n'est pas approprié pour l'enfant qui est capable de se retourner sur le côté tout seul et se lever, en s'appuyant sur ses mains et ses genoux. Poids maximal de l'enfant : jusqu'à 9 kg
3. Ne poser que sur une surface plane, horizontale, ferme et sèche.
4. Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du couffin.

5. Ne pas utiliser si l'un des éléments du couffin est cassé, déchiré ou manquant.
6. Il convient d'utiliser uniquement les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant.
7. Tenir le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur
8. La nacelle devrait être vérifiée régulièrement pour détecter les traces d'endommagement et d'usure.
9. Assurez-vous que les poignées sont correctement fixées et bloquées avant de soulever ou déplacer la nacelle.
10. La tête de l'enfant dans la nacelle ne devrait pas se trouver plus bas que le corps de l'enfant.
11. Il convient de ne pas mettre un matelas supplémentaire dans la nacelle

FR

Liste des pièces (fig A, B)

1. Poignée
2. Bouton de réglage de la hauteur de la poignée
3. Panier
4. Régulateur du repose-pieds
5. Roue avant pivotante 360
6. Roue arrière
7. Garde-corps
8. Auvent
9. Régulateur de l'auvent de la nacelle
10. Connecteurs de la nacelle
11. Le mécanisme d'arrêt
12. Bouton de blocage des roues pour rouler tout droit
13. Réglage du siège

ASSEMBLAGE DE LA POUSSETTE

1. Retirez le cadre et tous les accessoires de l'emballage. Détachez le blocage de la poussette Dépliez le cadre, tout en le soulevant vers le haut. L'assemblage correct sera signalisé par un clic caractéristique (fig. 1).

2. Insérez la tige des roues arrière dans les trous qui leur correspondent dans le cadre jusqu'à ce que vous entendiez un clic (fig. 2).
3. Insérez la tige des roues avant dans les trous qui leur correspondent dans le cadre jusqu'à ce que vous entendiez un clic (fig. 3).
4. Placez le siège dans le cadre de poussette, tout en l'insérant dans les connecteurs jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Puis, soulevez la poussette pour vous assurer qu'elle a été assemblée correctement. Procédez de la même façon, en plaçant le siège dos à la route (fig. 4, 5).
5. Pour installer le garde-corps, insérez-le dans les guides dans le cadre jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Pour démonter, appuyez sur le bouton de détachement du garde-corps et enlevez le garde-corps (fig. 6).

FR

Installation et retrait des ceintures de sécurité

1. Pour démonter les sangles, faites passer la boucle à travers l'ouverture dans le siège. Pour monter, insérez les sangles à nouveau.

Fonctions de poussette et de nacelle

1. Réglage du siège : tirez le levier de réglage du dossier de siège (fig. 7). Vous avez 3 positions au choix – à partir de la position assise jusqu'à la position couchée.
2. Fixation du couvre-pied (fig.9). Réglage du canopée (fig.10).
3. Réglage du harnais de sécurité : ajustez la hauteur des sangles à la taille de l'enfant, en choisissant l'une des deux positions disponibles. Pour régler les sangles, faites passer les boucles à travers les ouvertures appropriées situées dans le siège et correspondant à la taille de l'enfant.
4. Attachez les sangles de sécurité à l'aide de la boucle au milieu. Les longueurs des sangles particulières peuvent être réglées. (fig. 8)
5. Le blocage des roues avant pivotantes : appuyez sur le bouton de blocage sur la partie avant de la roue (fig. 11).
6. Mécanisme d'arrêt : appuyez pour bloquer la poussette. Levez

pour débloquer (fig. 12).

7. Appuyez sur les boutons de réglage du côté droit et gauche pour ajuster la hauteur de la poignée (fig. 13). Réglage de la poignée pour le parent : à 5 niveaux.
8. Appuyez sur les deux boutons (fig. 14) pour régler le repose-pieds du siège.
9. Appuyez sur le bouton (fig. 15) pour régler l'auvent de la nacelle.
10. Appuyez sur les boutons de relâchement droit et gauche (fig. 15A, 15B) pour enlever la nacelle du cadre.
11. Appuyez sur les boutons de relâchement droit et gauche (fig. 16, 17) pour enlever le siège du cadre.
12. L'attachement correct du harnais est présenté sur la fig. 17A.

Pliage de la poussette

1. Levez le levier de blocage sur les deux côtés de la poignée et appuyez sur le bouton de blocage sur le côté droit (fig. 18, 19).
2. Il est possible de plier la poussette avec le siège installé dans le sens de la route.
3. Après avoir plié le cadre de poussette, sécurisez-le à l'aide du blocage.

Démontage des roues avant

1. Appuyez sur le bouton de relâchement (fig. 20) dans la partie avant de la poussette, puis enlevez les roues.

Démontage des roues arrière

1. Appuyez sur le bouton de relâchement (fig. 20A) dans la partie arrière de la poussette, puis enlevez les roues.

L'ensemble comprend un cadre de poussette avec un siège et une nacelle.

INSTALLATION DU SIÈGE-AUTO BÉBÉ (S'APPLIQUE À L'ENSEMBLE 3EN1)

Les connecteurs sont compatibles avec les présents produits:

Lionelo (Astrid, Mari Carrier, Greet Carrier)

1. Les pièces du siège-auto bébé sont présentées sur la fig. 21.
2. Insérez les connecteurs dans les endroits appropriés sur le cadre de poussette jusqu'à ce que vous entendiez un clic, et les connecteurs seront bloqués. Faites attention aux repères R et L.
3. Insérez le siège-auto bébé dans le cadre de poussette jusqu'à ce que vous entendiez un clic et que les connecteurs soient bloqués (fig. 22).
4. Pour débloquer le siège-auto bébé, si nécessaire, retirez le siège-auto bébé des connecteurs.
5. Appuyez sur le bouton (fig. 23) pour retirer le connecteur du cadre de poussette.
6. L'assemblage correcte est présentée sur la fig. 24.

FR

MONTAGE ET DÉMONTAGE DE LA NACELLE

L'enfant peut être porté dans la nacelle (Fig 30).

1. Les pièces de la nacelle sont présentées sur la Fig. 25.
2. Insérez les tiges métalliques dans les supports de la nacelle (fig. 26) en position indiquée sur la fig. 26A.
3. Cachez les tiges latérales, en attachant les velcros (fig. 27).
4. Mettez une base destinée à recevoir le matelas et le matelas dans la nacelle (fig. 28).
5. Pour démonter la nacelle, détachez les velcros cachant les tiges latérales de la nacelle (fig. 29A) et retirez les tiges métalliques des supports de la nacelle (fig. 29).

Montage de la nacelle sur la poussette

1. Insérez les connecteurs saillants de la nacelle dans les endroits qui leur correspondent sur le cadre de poussette jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Poussez la nacelle dans le sens indiqué par la flèche sur l'illustration (fig. 31).
2. L'installation correcte est présentée sur la fig. 32.
3. Pour démonter la nacelle, appuyez les deux boutons de relâchement en même temps (fig. 33) et levez la nacelle (fig. 34).

Lavage et entretien

1. Pour assurer une longue durée de vie du produit, il est recommandé de laver le cadre de poussette, les roues et les pièces flexibles à l'aide d'une graisse d'entretien.
2. Les roues et le cadre de poussette devraient être lavés régulièrement de la poussière et du sable. Ces pièces peuvent être lavées à l'aide d'un chiffon humide et d'un agent de nettoyage doux.
3. Les pièces particulières de la poussette devraient être soumises au contrôle régulier pour vérifier leur fonctionnalité et leur durabilité.
4. Il est nécessaire d'utiliser uniquement les pièces de rechange recommandées par le fabricant.
5. Il est nécessaire d'éviter l'exposition excessive directe de la poussette au rayonnement du soleil et à des températures élevées pendant longtemps. Le rayonnement du soleil peut entraîner la décoloration des tissus.
6. La garniture doit être nettoyée à l'aide d'une éponge douce et d'un détergent délicat (par exemple du savon avec de l'eau chaude). Il convient de s'assurer que le tissu est complètement sec avant d'utiliser ou d'assembler la poussette à nouveau.
7. Il convient de ne pas utiliser des agents chimiques forts au nettoyage du présent produit.
8. La housse de gondole, la housse de matelas et la housse de pied de la poussette peuvent être lavées en machine à 30°

Les photos sont à caractère informatif, l'apparence réelle des produits peut varier de celle présentée sur les photos.

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1
61-248 Poznań, Poland
www.lionelo.com

WARRANTY CARD
KARTA GWARANCYJNA
GARANTIESCHEIN
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
SCHEDA DI GARANZIA
CARTE DE GARANTIE

Model: .....

SN: .....

May be sold in:
BE CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT LV LT HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

Warranty conditions:

1.The Lionelo brand with its registered office at A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland guarantees that the equipment is operational in accordance with the technical-operating conditions described in the manual.
2.The warranty is granted for a 60 months period from the date of sale. If the Buyer is a company (VAT invoice), the warranty is granted for a 12-month period.
3.The warranty is valid in the country of purchase.
4.Revealed manufacturing defects shall be removed during the warranty period free of charge by the Authorised Manufacturer Service.
5.Any defects or damages discovered and reported within the warranty period will be removed free of charge within 21 working days, but in justifiable cases (for instance, spare parts must be brought from abroad) this period may be extended by another 30 days.
6.Any defects or damages to the equipment should be reported and delivered to the service site immediately after being revealed.
7.Accessories included with the devices are under 3-month warranty from the date of purchase.
8.In case of an unjustified complaint (a complaint of efficient product or the mechanically damaged one), the person who reports a complaint shall be charged for transportation cost.
9.The Customer is entitled to replacement of the product to another with the same or similar specifications (and) colours if the Service determines that the removal of defects is not possible.
10.The service is not responsible for any loss of data.
11.The warranty will be respected only if the customer attaches (to the faulty device) a damage description, all of the accessories received at the moment of the equipment purchase, and proof of purchase containing the date of sale.
12.The warranty does not cover: natural wear of the product related to its normal operation, damage resulted from improper usage or non-compliance of the instructions described in the manual, tears or cracks caused by the Customer, fading of fabric resulting from prolonged exposure to sunlight or washing the product or its parts in the wrong temperature, mechanical, electrical, thermal and intentional damages and defects caused by them, as well as damage caused by unauthorised modifications or repairs.
13.The Service may refuse to repair products in case of any traces of unauthorised repair.
14.If the fault is not covered by the manufacturer's warranty, paid repair may be offered by the Service.
15.Neither the Manufacturer nor the Authorised Service is responsible for any damages or losses arising from the inability to use the device that is being repaired.
16.The product that has not been collected from the service site within 3 months can be charged with storage cost appropriate to the storage time.
17.Delivery of the product which is incomplete or lack of proper packaging is equivalent to the failure of the warranty conditions by the Buyer, and it can provide a basis to refusal of the repair or extension of the repair period.
18.In case of sending the product for repair, when no defect is found, the expenses for the expert assessment shall be fully borne by the consumer.
19.If the product (sent for repair) works properly, and the reason of its invalid operation is, for instance, a low battery, the Consumer shall bear the cost of the expert assessment.
20.The product warranty shall not exclude, limit or suspend the Customer rights resulting from the guarantee.
21.Only clean products in original or replacement packagings can be reclaimed.

Warunki gwarancji:

1.Marka Lionelo z siedzibą w Poznaniu (61-248) przy ul. A.Kręglewskiego 1 gwarantuje sprawne działanie produktu zgodnie z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi.
2.Gwarancja jest udzielana na okres 60 miesięcy, licząc od daty sprzedaży. W przypadku zakupu produktu przez firmę (faktura VAT) gwarancja udzielana jest na okres 12 miesięcy.
3.Gwarancja obowiązuje w kraju zakupu.
4.Ujawnione wady będą usunięte bezpłatnie w okresie gwarancji przez Autoryzowany Serwis Producenta.
5.W przypadku zakupu towaru przez Internet Klient (reklamujący) jest zobowiązany do zgłoszenia reklamacji przez stronę internetową www. Lionelo.com i dostarczenia uszkodzonego produktu do Autoryzowanego Serwisu Producenta na własny koszt. W innym przypadku dokonuje zgłoszenia i dostarcza produkt do punktu sprzedaży, w którym dokonał zakupu. Informacja na temat naprawy jest udzielana w miejscu złożenia reklamacji.
6.Ewentualne wady lub uszkodzenia produktu ujawnione i zgłoszone w okresie gwarancji będą usunięte bezpłatnie w terminie 21 dni roboczych, lecz w uzasadnionych przypadkach (sprowadzenie części zamiennych z zagranicy) termin ten może ulec przedłużeniu o kolejne 30 dni.
7.Wady lub uszkodzenia sprzętu powinny być zgłoszone i dostarczone do serwisu niezwłocznie po ujawnieniu się ich.
8.Gwarancja dla akcesoriów jest udzielana na 3 miesiące od daty zakupu.
9.W przypadku nieuzasadnionej reklamacji (reklamacja produktu sprawnego lub uszkodzonego w sposób mechaniczny) zgłaszający reklamację zostanie obciążony kosztami transportu.
10.Klientowi przysługuje prawo do wymiany towaru na inny, posiadający te same lub zbliżone parametry techniczne (również kolorystykę) w przypadku, gdy serwis uzna, że usunięcie wady nie jest możliwe.
11.Serwis nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych.
12.Gwarancja będzie respektowana jedynie w przypadku dołączenia do reklamowanego urządzenia opisu uszkodzenia, wszystkich akcesoriów, które klient otrzymał podczas kupna urządzenia oraz dowodu zakupu zawierającego datę sprzedaży.
13.Gwarancją nie są objęte: naturalne zużycie związane z eksploatacją, uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego i niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, uszkodzenia lub rozdarcia wynikłe z winy nabywcy, płowienie tkanin spowodowane długotrwałym działaniem promieni słonecznych, pranie w nieodpowiedniej temperaturze, uszkodzenia mechaniczne, elektryczne, termiczne, ingerencje cieczy lub celowe uszkodzenia i wywołane nimi wady, samowolne przeróbki.
14.Serwis może odmówić wykonania naprawy w przypadku śladów nieautoryzowanej naprawy.
15.W przypadku gdy usterka nie jest objęta gwarancją producenta, serwis może zaproponować wykonanie usługi odpłatnej.
16.Producent ani Autoryzowany Serwis nie odpowiada za szkody i straty powstałe w wyniku niemożności korzystania z produktu będącego w naprawie.
17.Produkt nieodebrany z serwisu w ciągu 3 miesięcy może skutkować naliczeniem kosztów magazynowania urządzenia do czasu odbioru.
18.Dostarczenie produktu w stanie niekompletnym, brak odpowiedniego opakowania jest równoznaczne z niewypełnieniem przez kupującego warunków gwarancji i może stanowić podstawę do odmowy naprawienia produktu lub przedłużenia okresu naprawy.
19.Jeśli w odesłanym do naprawy serwisowej produkcie nie stwierdzono usterki, konsument będzie obciążony kosztem ekspertyzy (stawka godzinowa 70 zł netto).
20.W sytuacji, gdy produkt odesłany do serwisu jest sprawny, a powodem złego działania urządzenia była np. rozładowana bateria, serwis obciąży konsumenta kosztem usługi ekspertyzy w kwocie 25 zł netto.
21.Gwarancja na produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z rękojmi.
22.Produkty do reklamacji przyjmowane są wyłącznie czyste i w kartonowym opakowaniu (oryginalnym lub zastępczym).

Garantiebedingungen:

1.Die Marke Lionelo mit Sitz in Polen, Poznań (61-248), ul. A. Kręglewskiego 1 garantiert reibungsloses Funktionieren der Ware gemäß den technisch-betrieblichen Bedingungen, die in der Betriebsanleitung beschrieben werden.
2. Die Garantie wird für 60 Monate ab dem Kaufdatum gewährt. Beim Einkauf der Ware durch eine Firma (Rechnung mit ausgewiesener MwSt.) wird die Garantie für 12 Monate gewährt.
3.Die Garantie ist im Land des Wareneinkaufs gültig.
4.Die offenbarten Mängel werden kostenlos während der Garantielaufzeit durch einen Autorisierten Herstellerservice behoben.
5.Bei einem Online-Einkauf ist der Kunde (reklamierende Person) verpflichtet, die Reklamation mit Hilfe der Internetseite www.Lionelo.com vorzubringen und die beschädigte Ware zum Autorisierten Herstellerservice auf eigene Kosten zu senden. In einem anderen Fall soll die Reklamation in der Verkaufsstelle, in dem der Kunde die Ware einkaufte, erhebt und dort auch gebracht werden. Die Auskunft über das Reparieren der Ware wird am Einkaufsort gegeben.
6.Etwaige Mängel oder Beschädigungen der Ware, die offenbart und innerhalb der Gewährleistungsfrist angemeldet wurden, werden kostenlos binnen 21 Arbeitstagen beheben. In begründeten Fällen (Einführen der Ersatzteile aus dem Ausland) kann diese Frist um weitere 30 Tage verlängert werden.
7.Mängel und Beschädigungen der Ware sollen unverzüglich nach der Aufdeckung angemeldet und an Service gesendet werden.
8.Die Garantie für die Accessoires wird für 3 Monate ab dem Kaufdatum gewährt.
9.Bei einer unbegründeten Reklamation (Reklamation einer funktionsfähigen oder mechanisch beschädigten Ware) wird die Person, die eine Reklamation anmeldet, mit den Transportkosten belastet.
10.Der Kunde hat das Recht, die Ware gegen eine andere Ware mit gleichen oder ähnlichen technischen Parametern (auch die Farbgebung) auszutauschen, wenn ein Service feststellt, dass die Behebung der Mängel nicht möglich ist.
11.Der Service haftet nicht für den Datenverlust.
12.Die Garantie wird nur dann anerkannt, wenn zu einer reklamierten
13.Die Garantie erstreckt sich nicht auf: natürliche, mit dem Gebrauch der Ware verbundene Abnutzung, Beschädigungen, die infolge einer missbräuchlichen oder unsachgemäßen Verwendung entstanden, Beschädigungen oder die durch Verschulden des Kunden verursachten Zerreißungen, Verblassen der Gewebe, die infolge der längeren Sonneneinstrahlung entstand, falsche Waschtemperatur, mechanische, elektronische, thermische Beschädigungen, Wirkung der Flüssigkeiten, absichtliche Beschädigungen und Defekte, die sie verursachten und die willkürlichen Änderungen.
14.Wenn die Spuren einer nicht autorisierten Reparatur festgestellt werden, kann der Service die Durchführung einer Reparatur verweigern.
15.Wenn eine Herstellergarantie sich nicht auf einen Defekt erstreckt, kann der Service eine zahlungspflichtige Dienstleistung anbieten.
16.Der Hersteller und der Autorisierte Service sind nicht für die Schäden und Verluste verantwortlich, die infolge einer Unmöglichkeit, die zur Reparatur abgegebene Ware zu benutzen.
17.Die Ware, die nicht vom Service innerhalb von 3 Monaten abgeholt wird, kann sich mit den Lagerhaltungskosten des Geräts zum Zeitpunkt der Abnahme verbinden.
18.Die Lieferung der Ware in einem unvollständigen Zustand, keine entsprechende Verpackung ist mit der Nichterfüllung der Garantiebedingungen gleichbedeutend und kann ein Grund für Verweigerung der Reparatur oder Verlängerung der Reparaturzeit sein.
19.Wenn in einem, zur Reparatur gelieferten Produkt keinen Defekt festgestellt wird, wird der Verbraucher mit den Kosten des Gutachtens (Stundenlohn 70 PLN/ 16,50 EUR netto) belastet.
20.Wenn die an Service gesendete Ware funktionsfähig ist, und ein Grund des unrichtigen Funktionierens z.B. eine entladene Batterie war, wird der Verbraucher durch den Service mit den Kosten des Gutachtens in Höhe von 25 PLN/ 6 EUR netto belastet.
21.Die Garantie der Ware schließt nicht aus, beschränkt nicht oder setzt die Berechtigungen des Käufers im Rahmen der Gewährleistung nicht aus.Die reklamierten Waren werden nur in sauberen Kartonverpackungen (Original oder Ersatzverpackungen) angenommen.

Условия гарантии:

1.Бренд Lionelo с зарегистрированным офисом по адресу A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Польша, гарантирует, что оборудование работает в соответствии с техническими условиями эксплуатации, описанными в руководстве.
2. Гарантия предоставляется на 60 месяцев с даты продажи. Если Покупатель является компанией (счет-фактура НДС), гарантия предоставляется на 12-месячный период.
3. Гарантия действительна в стране покупки.
4. Выявленные производственные дефекты должны быть устранены в течение гарантийного срока бесплатно в авторизованном сервисном центре.
5. Любые дефекты или повреждения, обнаруженные и сообщенные в течение гарантийного периода, будут бесплатно устранены в течение 21 рабочего дня, но в обоснованных случаях (например, запасные части должны быть привезены из-за границы) этот срок может быть продлен еще на 30 дней.
6. Любые дефекты или повреждения оборудования должны быть сообщены и доставлены на сервисную площадку сразу же после обнаружения.
7.Аксессуары, прилагаемые к устройствам, имеют 3-месячную гарантию с даты покупки.
8. В случае неоправданной жалобы (жалобы на эффективный товар или механически поврежденный товар) лицо, сообщающее о жалобе, оплачивает транспортные расходы.
9. Клиент имеет право на замену продукта на другой с такими же или аналогичными характеристиками (и) цветов, если Сервис решит, что устранение дефектов невозможно.
10. Сервис не несет ответственности за потерю данных.
11. Гарантия будет соблюдаться только в том случае, если клиент приложит (к неисправному устройству) описание повреждения, все аксессуары, полученные на момент покупки оборудования, и подтверждение покупки с указанием даты продажи.
12. Гарантия не распространяется на: естественный износ изделия, связанный с его нормальной работой, повреждение в результате неправильного использования или несоблюдение инструкций, описанных в руководстве, разрывы или трещины, вызванные покупателем, выцветание ткани в результате длительного использования воздействие солнечного света или мытье изделия или его частей при неправильной температуре, механические, электрические, термические и преднамеренные повреждения и дефекты, вызванные ими, а также повреждения, вызванные несанкционированными модификациями или ремонтами.
13. Сервис может отказать в ремонте продукции в случае обнаружения следов несанкционированного ремонта.
14. Если неисправность не покрывается гарантией производителя, Сервис может предложить платный ремонт.
15. Ни Производитель, ни Уполномоченная служба не несут ответственности за любые убытки или убытки, возникшие в результате невозможности использования ремонтируемого устройства.
16. С продукта, который не был получен с сайта сервиса в течение 3 месяцев, может взиматься плата за хранение, соответствующую времени хранения.
17. Поставка товара, который является неполным или не имеет надлежащей упаковки, эквивалентна невыполнению Покупателем гарантийных условий и может служить основанием для отказа в ремонте или продления срока ремонта.
18. В случае отправки товара на ремонт, если дефект не обнаружен, расходы на экспертизу полностью покрывает потребитель.
19. Если продукт (отправленный на ремонт) работает должным образом, и причиной его неправильной работы является, например, низкий уровень заряда батареи, Потребитель несет расходы на экспертизу.
20. Гарантия на изделие не исключает, не ограничивает и не приостанавливает права Клиента, вытекающие из гарантии.
21. Только чистые продукты в оригинальной или сменной таре могут быть утилизированы.

Condizioni di garanzia:

1 .Il marchio Lionelo con sede in Poznań (61-248), Polonia, ul. Kręglewskiego 1, garantisce un funzionamento efficiente del prodotto in conformità con le condizioni tecniche e operative descritte nel manuale d'uso.
2.La garanzia è concessa per un periodo di 60 mesi dalla data di vendita. Se il dispositivo acquista un'azienda (fattura IVA), la garanzia viene concessa per un periodo di 12 mesi.
3. La garanzia è valida nel paese in cui è stato effettuato l'acquisto.
4. I difetti rilevati verranno rimossi gratuitamente nel periodo di garanzia dal Centro Autorizzato del Produttore.
5. Il Cliente (reclamante) è tenuto a presentare un reclamo tramite il sito web www.lionelo.com (sezione supporto tecnico-segnala la riparazione). Le istruzioni relative alla segnalazione e la spedizione del prodotto reclamato sono disponibili sulla pagina web.
6. Eventuali difetti o danni al prodotto accertati e segnalati durante il periodo di garanzia saranno rimossi gratuitamente entro 21 giorni lavorativi, ma in casi giustificati (importazione di pezzi di ricambio dall'estero) questo periodo può essere prorogato di altri 30 giorni.
7. Dovrebbero essere segnalati difetti o danni al prodotto, e il prodotto difettoso consegnato al servizio subito dopo il loro rilevamento.
8. La garanzia per gli accessori è concessa per 3 mesi dalla data di acquisto.
9. In caso di reclamo ingiustificato (reclamo relativo a un prodotto funzionante o danneggiato meccanicamente), al richiedente sarà addebitato per le spese di trasporto.
10. Al cliente spetta il diritto di scambiare il prodotto con un altro, con parametri tecnici (anche colori) uguali o simili nel caso in cui il servizio ritenga che non è possibile rimuovere il difetto.
11. Il centro di assistenza non è responsabile per la perdita di dati.
12. La garanzia sarà rispettata solo se sarà allegata la descrizione del dispositivo difettoso, di tutti gli accessori che il cliente ha ricevuto al momento dell'acquisto del dispositivo e una copia della prova di acquisto contenente la data di vendita.
13. La garanzia non copre: usura naturale correlata al funzionamento, danni causati da un uso improprio, incompatibili con le istruzioni per l'uso, danni o lacerazioni causati da colpa dell'acquirente, sbiadimento dei tessuti causato da luce solare prolungata, lavaggio a temperatura inadeguata, danni meccanici , danni elettrici, termici, di interferenza o intenzionali e difetti da essi causati, modifiche arbitrarie.
14. Il centro di assistenza può rifiutare di eseguire riparazioni in caso di segni di riparazioni non autorizzate.
15. Nel caso in cui il guasto non sia coperto dalla garanzia del produttore, il servizio può proporre un servizio a pagamento.
16. Il produttore o il Centro di assistenza autorizzato non saranno responsabili per danni o perdite derivanti dall'impossibilità di utilizzare il prodotto da riparare.
17. Un prodotto non ritirato dal centro di assistenza entro 3 mesi può comportare l'addebito dei costi di magazzinaggio del prodotto fino al ritiro.
18. La consegna del prodotto in condizioni incomplete, la mancanza di un imballaggio adeguato equivale al mancato rispetto da parte dell'acquirente delle condizioni di garanzia e può costituire una base per rifiutare di riparare l'apparecchiatura o prolungare il periodo di riparazione.
19. In caso di spedizione del prodotto per la riparazione al centro di assistenza, qualora non sia stato riscontrato l'errore, al consumatore verrà addebitato il costo del parere degli esperti (tariffa oraria di 70 PLN netti).
20. In una situazione in cui il prodotto rispedito al centro di assistenza è in buone condizioni e il motivo del malfunzionamento del dispositivo era la batteria scarica, il centro di assistenza addebiterà al consumatore il costo di un servizio di consulenza per un importo di 25 PLN netti.
21. La garanzia del prodotto non esclude, limita o sospende i diritti dell'acquirente risultanti dalla garanzia.
22. I prodotti da reclamare sono accettati solo puliti e in una confezione di cartone (originale o sostitutiva).

Conditions de garantie

1. La marque Lionelo ayant son siège social à Poznań (61-248), Pologne, ul. A. Kręglewskiego 1 garantit l'opération fiable du produit conformément aux conditions techniques et aux conditions d'exploitation décrites dans le mode d'emploi.
2. La garantie est accordée pour une période de 60 mois à partir de la date de vente. En cas d'achat du produit par un professionnel (facture TVA), la garantie est accordée pour une période de 12 mois.
3. La garantie est applicable dans le pays d'achat.
4. Les défauts révélés seront éliminés gratuitement durant la période de garantie par un Service agréé du fabricant.
5. Dans le cas d'achat des marchandises, le client (présentant une réclamation) est tenu de déposer une réclamation par l'intermédiaire du site web www.lionelo.com et de livrer le produit endommagé au service agréé du fabricant à ses propres frais. Dans un autre cas, il déclare le dégât et livre le produit au point de vente où il a acheté le produit. Une information relative au dépannage est disponible dans le lieu de dépôt de réclamation
6. Des défauts éventuels ou dégâts du produit révélés et signalés lors de la période de garantie seront éliminés gratuitement dans un délai de 21 jours ouvrables, mais dans des cas bien justifiés (l'importation des pièces détachées de l'étranger) ce délai peut être prolongé de 30 jours de plus.
7. Les défauts ou dégâts de l'équipement devraient être signalés et livrés au service immédiatement dès leur découverte.
8. La garantie pour les accessoires est accordée pour 3 mois à partir de la date d'achat.
9. En cas de réclamation non-justifiée (réclamation d'un produit opérationnel ou endommagé de façon mécanique) la personne présentant la réclamation sera chargée avec les frais de transport.
10. Le client a le droit de remplacer la marchandise par une autre avec les mêmes paramètres techniques ou similaires (y compris le coloris) si le service considère que l'élimination du défaut est impossible.
11. Le Service ne sera pas tenu pour responsable de perte des données.
12. La garantie na sera respectée que sous condition de joindre une description du dégât, tous les accessoires que le client a reçu lors de l'achat du dispositif et un justificatif d'achat contenant la date de vente du dispositif soumis à la réclamation.
13. La garantie ne couvre pas : l'usure normale liée à l'usage normal, des dégâts causés par une utilisation incorrecte des produits ou une utilisation non-conforme au mode d'emploi, des dégâts ou un déchirement causés par l'acquéreur, une décoloration des tissus causée par l'exposition longue au rayonnement solaire, lavage à une température inappropriée, dégâts mécaniques, électriques, thermiques, des interventions de liquides ou des dégâts délibérés et des défauts qui en résultent, des modifications non-autorisées.
14. Le service peut refuser de procéder au dépannage en cas de présence de traces de dépannage non-autorisé.
15. Si le défaut n'est pas couvert par la garantie du fabricant, le service peut proposer de fournir un service payé.
16. Ni le fabricant, ni le Service agréé ne peut pas être tenu pour responsable de dommages et de pertes causés par l'impossibilité de l'utilisation du produit faisant l'objet du dépannage.
17. Le produit non-récupéré auprès du service dans un délai de 3 mois peut entraîner la facturation des coûts d'entreposage du dispositif jusqu'à la récupération.
18. La livraison du produit incomplet, la manque d'emballage approprié équivaut au non-respect par l'acheteur des conditions de garantie et peut donneront lieu au refus de dépannage du produit ou la prolongation de la période de dépannage.
19. Si aucun défaut n'est pas constaté dans le produit renvoyé au dépannage au service, le consommateur sera chargé avec le coût d'expertise (taux horaire 70 PLN HT).
20. Si le produit renvoyé au service est opérationnel et la raison d'un mauvais fonctionnement du dispositif a été par exemple une batterie déchargée, le service chargera le consommateur avec le coût d'expertise de 25 PLN HT.
21. La garantie de produit n'exclut pas, ne limite pas et ne suspend pas les droits de l'acheteur résultants de la garantie commerciale.
22. Seul les produits propres en emballages en carton (d'origine ou de remplacement) sont acceptés à la réclamation).

Lionelo Service – Support

List of Authorized Service Centers
Lista Autoryzowanych Centrów Serwisów
Liste der Autorisierten Servicecenter
Список авторизованных сервисных центров
Elenco dei centri di assistenza autorizzati
Liste des centres de service autorisés

lionelo.com/en/service

Thank you for purchasing our product
Dziekujemy za zakup urządzenia naszej marki
Vielen Dank für den Kauf unserer Markenausrüstung
Спасибо за покупку нашего продукта
Grazie per aver acquistato il nostro prodotto
Merci d'avoir acheté notre produit

Croatia
Uvoznik: Viva-net d.o.o.
A.T. Mimare 8
10090 Zagreb

Tel: 01/ 56 01 715, Fax: 01/ 56 01 945
OIB: 73608440692


lionelo